

Длина 12,6 см, ширина 2,1 см.

Стратиграфическая дата: рубеж XII—XIII вв. Для палеографической характеристики слишком мало данных.

Грамота может быть разделена на слова так:

«От Хоритана ко Моисею. . . оже ти Иване не дале. . .»

«Хоритан» — вариант написания имени Харитон. Грамота написана Харитоном и адресована Моисею. «Иване» может быть именем Иван в именительном падеже, но может также быть и притяжательной формой этого имени. В первом случае фрагмент следует переводить: «Если Иван не дал»: во втором: «Если не дал (что-то принадлежащее Ивану)». «Ти» — усилительная частица.

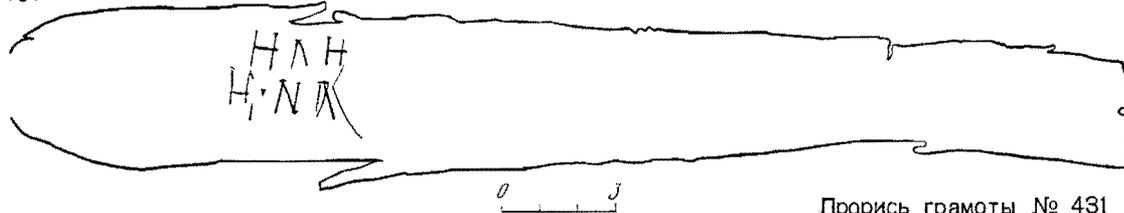
### Грамота № 431

Грамота № 431 найдена на Ильинском раскопе, в квадрате 323, на глубине 4,15 м. В строгом смысле слова это не грамота, а берестяной поплавок в виде свитка. На его внешней поверхности имеется надпись:

Или

и·на

431



Прорись грамоты № 431

Длина 29,5 см, ширина 4,2 см.

Стратиграфическая дата: рубеж XII—XIII вв. Для палеографической характеристики мало данных.

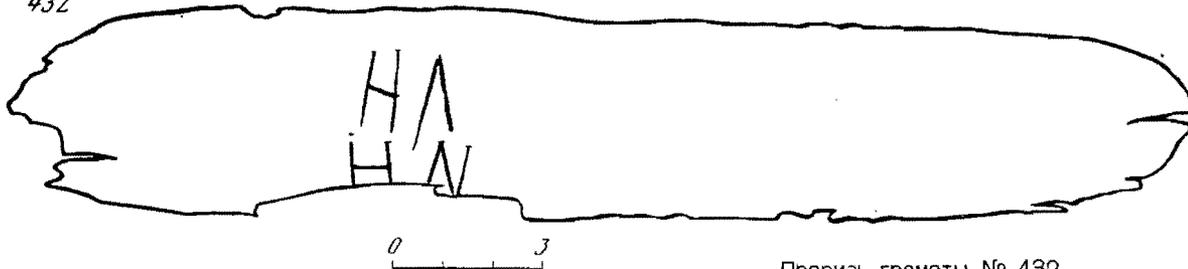
### Грамота № 432

Грамота № 432 найдена на Ильинском раскопе, в квадрате 301, на глубине 4,16 м. Это такой же поплавок, как и предыдущий, и происходит он из того же хронологического комплекса. На его внешней поверхности надпись:

Ил

ин

432



Прорись грамоты № 432

Длина 23,4 см, ширина 3,9 см.

Оба поплавка от рыболовных сетей несут одно и то же имя Ильи, написанное, однако, разными почерками и с соблюдением разных орфографических приемов. Указанное обстоятельство застав-

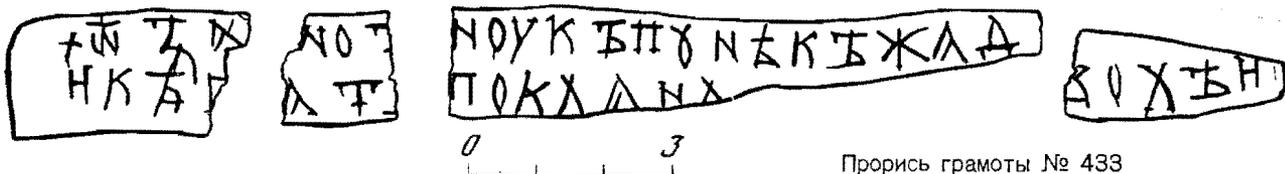
ляет обратить внимание на принадлежность раскапываемой усадьбы, где найдены оба поплавка, к Ильиной улице древнего Новгорода. Не исключено, что эта двойная находка фиксирует существование уличанского имущества, в данном случае бывших в собственности всей Ильиной улицы рыболовных снастей.

### Грамота № 433

Грамота № 433 найдена на Ильинском раскопе, в квадрате 347, на глубине 4,96 м. Она представляет собой сильно фрагментированный документ, состоящий из четырех не соединяющихся друг с другом кусков:

+ Ѡза--- --нот--- --ноукъпѣнѣкѣжад---  
нкѣп--- --ат--- --поклана----- --вохѣн--

433



Прорись грамоты № 433

Стратиграфическая дата грамоты: 20—30-е годы XII в. Палеографические приметы подтверждают эту дату. В частности, омега с высокой средней частью и Ж в три взмаха, которые были характерны для графики XI в., в XII в. стали пережиточными формами.

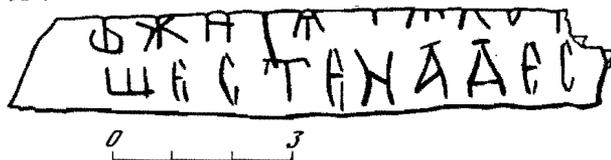
В тексте можно разобрать лишь одно связное слово во второй строке: «поклана(ние)». Другие места нечитаемы. Начало документа — традиционный предлог «От» — говорит, что это — письмо, а следующие за ним буквы «За» — что имя автора было Захарья, Завид и т. п.

### Грамота № 434

Грамота № 434 найдена на Ильинском раскопе, в квадрате 331, на глубине 5,00—5,20 м. Это обрывок письма:

Ѡжиратякоу---  
шестенадес-----

434



Прорись грамоты № 434

Длина 10 см, ширина 1,8 см.

Стратиграфическая дата грамоты: начало XII в. Палеографически эта дата подтверждается употреблением ранней формы омеги с высокой средней частью.

Грамоту можно разделить на слова так:

«От Жирят(ы) Якоу(новица). . . шестенадес(яте). . .»

Автором письма был человек, именующий себя Жирят(ой) Якоуновичем. Такое имя известно летописцу. В Никоновской летописи новгородец Жирят(а) Якоунович назван в числе погибших в битве с суздальцами под Ждановой Горой в 1135 г.<sup>28</sup> Совпадение дат этого упоминания и обрывка грамоты позволяет предполагать в авторе документа именно это лицо.

<sup>28</sup> ПСРЛ, т. IX. СПб., 1862, с. 159.